

REPUBLIQUE DU CAMEROUN

Paix – Travail – Patrie

REGION DE L'OUEST

DEPARTEMENT DU KOUNG-KHI

COMMUNE DE DEMDENG

SECRETARIAT GENERAL

SIGAMP



REPUBLIC OF CAMEROON

Peace – Work – Fatherland

WEST REGION

KOUNG-KHI DIVISION

DEMDENG COUNCIL

GENERAL SECRETARIAT

SIGAMP

AVIS D'APPEL D'OFFRES NATIONAL OUVERT N° 06 /AONO/C-DDG/SG/SIGAMP/CIPMP-DDG/2023 DU 16/05/2023 POUR L'ACQUISITION EN DEUX PHASES D'ENGINS D'EXPLOITATION POUR LA CARRIERE MUNICIPALE DE DEMDENG, ARRONDISSEMENT DE DJEBEM, DEPARTEMENT DU KOUNG-KHI, REGION DE L'OUEST (EN PROCEDURE D'URGENCE)

1. Objet de l'appel d'offres :

Dans le cadre de l'exécution du Budget d'Investissement Public de l'Exercice 2023, le Maire de la Commune Demdeng, Maître d'ouvrage et Autorité contractante, lance pour le compte de la Commune de Demdeng, un Appel d'Offres pour l'acquisition d'engins (pelle chargeuse, brise roche et un générateur électrique) dans le cadre de la création et exploitation d'une carrière semi mécanisée à MVUH dans la commune de Demdeng, Département de KOUNG-KHI, Région de l'ouest (en procédure d'urgence).

2. Consistance des livraisons :

Les prestations du présent appel d'offres comprennent l'acquisition pelle chargeuse à pneus, une brise roche et un générateur électrique dans le cadre de la création et l'exploitation d'une carrière semi mécanisée à MVUH dans la commune de Demdeng, tels que définis dans les Spécifications Techniques dudit DAO.

3. Participation et origine :

La participation au présent appel d'offres est réservée aux Entreprises de droit Camerounais.

4. Financement :

La prestation objet du présent appel d'offres est financée par la Dotation Générale de la Décentralisation du Ministère de la Décentralisation et du Développement Local, Exercice 2023.

Désignation	Commune	Budget Prévisionnel TTC	Délai
Acquisition d'une pelle chargeuse à pneus, une brise roche et un générateur électrique dont les caractéristiques techniques sont définies dans les spécifications techniques du DAO.	DEMDENG	168 000 000 (Cent soixante-huit millions) Francs CFA	Quatre mois (04) jours

5. Consultation du Dossier d'appel d'offres :

Le DAO peut être consulté aux heures ouvrables au Secrétariat du maire de la Commune de Demdeng dès publication du présent avis.

6. Acquisition du DAO:

Le Dossier d'Appel d'Offres peut être obtenu aux heures ouvrables au secrétariat du Maire de la Commune de Demdeng, dès publication du présent avis, contre présentation d'une Quittance de versement à la Recette Municipale de la Commune de Demdeng d'une somme non-remboursable de **cent cinquante mille (150 000) francs CFA**.

7. Dépôt et présentation des Offres :

Chaque offre sera rédigée en Français ou en Anglais en sept (07) exemplaires dont **un (01) original et six (06) copies** marquées comme tels, devront parvenir à la Commune de Demdeng au Secrétariat du maire, au plus tard le **09/06/2023 à 10 heures** (Heure limite) et devra porter la mention:

« APPEL D'OFFRES NATIONAL OUVERT N° 06 /AONO/C-DDG/SG/SIGAMP/CIPMP-DDG/2023 DU 16/05/2023 POUR L'ACQUISITION EN DEUX PHASES D'ENGINS D'EXPLOITATION POUR LA CARRIERE MUNICIPALE DE DEMDENG, ARRONDISSEMENT DE DJEBEM, DEPARTEMENT DU KOUNG-KHI, REGION DE L'OUEST (EN PROCEDURE D'URGENCE)

A n'ouvrir qu'en séance de dépouillement »

8. Recevabilité des offres

8-1. Sous peine de rejet, chaque soumissionnaire devra joindre à ses pièces administratives, une caution de soumission d'un montant de **Trois millions trois cent soixante mille (3 360 000) FRANCS CFA**, établie selon le modèle indiqué dans le DAO, par un établissement bancaire de premier ordre agréé par le Ministère en charge des finances, et valable pendant cent vingt (120) jours au-delà de la date initiale de validité des offres.

8-2. Sous peine de rejet, les autres pièces administratives requises devront être impérativement produites en originaux ou en copies certifiées conformes par toute autorité compétente conformément à la loi ou à la réglementation.

8-3. Elles devront obligatoirement dater de moins de trois (03) mois précédant la date de dépôt des offres ou avoir été établies postérieurement à la date de signature de l'Avis d'Appel d'Offres.

8-4. Toute offre non conforme aux prescriptions du présent DAO sera déclarée irrecevable, notamment, l'absence de la caution de soumission délivrée par une banque de premier ordre agréée par le Ministère chargé des Finances, ou le non-respect des modèles des pièces du Dossier de Consultation.

9. Ouverture des Offres (Lieu, date, principes)

L'ouverture des offres s'effectuera en un (01) temps, dans la salle des actes de l'hôtel de ville de Demdeng, le **09/06/2023 à 11 heures**, heure locale, en présence des soumissionnaires ou de leurs représentants dûment mandatés et ayant une parfaite connaissance du dossier.

10 Délais des prestations et de livraison des fournitures

Le délai d'exécution prévu par le Maître d'Ouvrage pour la fourniture de cet équipement est de **quatre (04) mois** à compter de la date de notification de l'ordre de service de démarrage de la fourniture.

11 Critères d'évaluation des offres

L'appréciation des offres se fera d'abord selon les critères éliminatoires et essentiels.

11-1. Critères éliminatoires :

Toute offre non conforme aux prescriptions du Dossier d'Appel d'Offres et non produite en sept (07) exemplaires dont un (01) original et six (06) copies marqués comme tels, sera déclarée irrecevable, particulièrement :

- L'absence de la caution de soumission à l'ouverture ;
- La présence de fausses pièces ou fausses déclarations ;
- Présence d'une pièce administrative non conforme et non régularisée dans les 48 h qui suivent l'ouverture ;
- être sur la liste des entreprises suspendues de la commande publique ;
- La non satisfaction du critère « conformité de la fourniture aux spécifications techniques majeures » ;
- Note technique inférieure à 70%.

11-2. Critères essentiels :

L'appréciation des offres techniques portera sur les critères essentiels résumés ci-après et détaillés dans le dossier de consultation :

- La présentation générale de l'offre (03 critères);
- Les références de l'entreprise (02 critères);
- La note méthodologique d'exécution des prestations (04 critères);
- La conformité de la fourniture aux spécifications techniques (08 critères);
- La capacité financière (01 critère);
- La preuve de l'acceptation des conditions du marché (02 critères).

11-3. Qualification technique

La qualification technique s'obtiendra après satisfaction d'au moins **Quatorze (14) des Vingt (20) critères** essentiels ci-dessus.

Le critère « conformité de la fourniture aux spécifications techniques majeures » est validé si au moins cinq (05) de ses sous-critères sont jugés satisfaisants.

11-4. Evaluation financière à l'issue de l'évaluation technique, les offres financières des soumissionnaires qui n'ont pas été éliminées au cours de l'évaluation technique, seront évaluées financièrement.

L'évaluation financière sera basée sur le montant corrigé de l'offre du soumissionnaire. Elle consistera à l'analyse de la cohérence des prix ainsi que la vérification des calculs et l'ensemble des prescriptions y relatives.

11-5. Attribution. Au terme des différentes délibérations, l'attribution se fera au soumissionnaire ayant présenté l'offre conforme, administrativement, techniquement et financièrement, et évaluée la moins-disante.

12 – Validité des offres

Les soumissionnaires restent tenus par leurs offres pendant 90 jours à partir de la date limite fixée par la remise des offres.

13 - Renseignements complémentaires

Les renseignements complémentaires peuvent être obtenus auprès du service des marchés de la Mairie de Demdeng, Tél : 699 74 91 84/699 82 02 23.

DEMDENG, LE 16 MAI 2023

AMPLIATIONS :

- ✓ DD/MINMAP/K-K
- ✓ ARMP/QUEST (POUR INSERTION AU JDM) ;
- ✓ PRESIDENTE/CIPM-ODG ;
- ✓ AFFICHAGE ;
- ✓ CHRONO/ARCHIVES.

LE MAIRE AUTORITE CONTRACTANTE



Prof. Fogue Médard

REPUBLIQUE DU CAMEROUN

Paix – Travail – Patrie

REGION DE L'OUEST

DEPARTEMENT DU KOUNG-KHI

COMMUNE DE DEMDENG

SECRÉTARIAT GENERAL

SIGAMP



REPUBLIC OF CAMEROON

Peace – Work – Fatherland

WEST REGION

KOUNG-KHI DIVISION

DEMDENG COUNCIL

GENERAL SECRETARIAT

SIGAMP

OPEN NATIONAL INVITATION TO TENDER N° 06 /ONITN/DDG-C/SG/SIGAMP/DDG-CIPM/2023 OF THE 16th/05/2023 FOR THE PURCHASE OF STONE QUARRY MACHINERY IN TWO PHASES AT THE DEMDENG COUNCIL, DJEBEM SUBDIVISION, KOUNG-KHI DIVISION, WEST REGION (IN URGENCY PROCEDURE).

Article 1- Subject of the Invitation to Tender:

Within the framework of the execution of the Public Investment Budget, during the 2023 and 2024 Financials Years, the Mayor of Demdeng council, Contracting Authority, hereby launches in two phases an Open National Invitation to Tender, for the purchase of stone quarry machinery at the Demdeng council.

Article 2- Nature, Division into lots and Delivery deadline of Services:

The services of this Invitation to Tender are as follows:

Désignation	Commune	Previous Budget TTC	Délai
Purchase of one (01) loader shovel as defined to Technical Specification.	DEMDENG	168 000 000 (one hundred and sixty eight thousand millions) Francs CFA	Four months (04)

Article 3- Participation and origin:

Participation in this invitation to tender is open to all small and medium-sized enterprises of Cameroonian nationality in line with the regulations in force, and possessing the required capacities. Participation of enterprises as a joint-venture or subcontractors is admissible in accordance with the regulations in force.

Article 4- Financing:

The services which form the subject of this invitation to tender are financed by the DGD Budget, 2023 and 2024 Financials Years, for a budget provision of one hundred and sixty-eight thousand million (168.000.000) CFA Francs.

Article 5- Consultation of Tender File:

The Tender File may be consulted during working hours, at the Demdeng council (secretariat), Phone number: 699 91 74 84 / 699 82 02 23, as soon as this notice is published.

Article 6- Acquisition of Tender File:

The file may be obtained during working hours at the Demdeng council (secretariat), as soon as this notice is published, against presentation of a payment receipt of a non-refundable sum of **150 000 (one hundred and fifty thousand) CFA francs**, payable into the Demdeng Treasury:

Article 7- Presentation of Bids:

Under pain of being rejected, the bids must be in conformity with the prescriptions of the rules and regulations in force; particularly with article 25 of the General Conditions of the Tender File. Each bidder must produce his bid in seven (07) copies including one original and six (06) copies. Each bid must be drafted in English or in French, and presented in a single package containing three sub-bids (one for the Administrative volumes, one for the technical volumes, and one for the financial volumes), and each of the sub-bids must contain two sub-packages including one for the original and one for the copies. The sub-bids and sub-packages must be closed and sealed, with the constitution and inscriptions as indicated in the Special Conditions of this Invitation to Tender. The single package must be closed and sealed and bear the following sole inscription:

“OPEN NATIONAL INVITATION TO TENDER N° 06 /ONITN/DDG-C/SG/SIGAMP/DDG-CIPM/2023 OF THE 16th/05/2023 FOR THE PURCHASE OF STONE QUARRY MACHINERY IN TWO PHASES AT THE DEMDENG COUNCIL, DJEBEM SUBDIVISION, KOUNG-KHI DIVISION, WEST REGION (IN URGENCY PROCEDURE).

A n’ouvrir qu’en séance de dépouillement »

Article 8- Submission and admissibility of offers:

8.1. Under pain of being rejected, each offer should reach, not later than **the 09th/06/2023 at 10 am O’clock** prompt, at the Demdeng council (secretariat), as soon as this notice is published.

8.2. Each bid must include, in its Administrative documents, under pain of being rejected, a bid bond of an amount of **three millions three hundred and sixty thousand (3 360 000) CFA francs** issued by a first rate-bank approved by the Ministry in charge of Finance. This bid bond must be valid for one hundred and twenty (120) days beyond the first dead line set for the validity of offers.

8.3. Under pain of being rejected, the other required Administrative documents must imperatively be produced only in originals or in true copies certified by any competent authority in accordance with the law or the rules and regulations in force.

8.4. They must obligatorily not be older than three (03) months before the dead line set for the submission of bids, or must have been produced after the date the Invitation to Tender Notice was signed.

Article 9- Opening of Bids (Place, date, time, principles):

The opening of bids shall take place in the meeting room at the Demdeng, **the 09th/06/2023 at 11 am O’clock**, local time by the Internal Tenders Board for Demden municipality, in the presence of bidders, or their duly designated representatives.

Article 10- Deadline

The maximum execution deadline provided by the project owner for the execution of works subjects of this tender shall be four (04) months.

Article 11- Evaluation of offers criteria:

The evaluation of offers must first be done according to the Eliminary Criteria, and then, by the Main Qualification Conditions as laid via binary system of (Yes/No).

11.1 Particular eliminatory Criteria: All offers which are not in conformity with the prescriptions of the Tender file and which fail to be produced in seven (07) copies including one (01) reproducible original such shall be declared non-admissible, in particular:

- The absence of submission caution;
 - The presence of fake documents or false declarations;
 - The absence or the presence of non-conform or non-regularized administrative documents
- 48 h after the opening of the bids;
- Then non satisfaction of the essentials technical specification criteria;
 - Technical scored inferior to 70%.

11.2 Main qualification criteria:

The evaluation of technical offers shall be based on the main qualification criteria summarily stated here-inafter, with more details in the Tender File:

- 1- Presentation of the offer (03 criteria);
- 2- Bidder's general references in this field (02 criteria);
- 3- Marks for methodology (organization, planning, realization, ...) (04 criteria);
- 4- Conformity of supplies as to technical specifications (08 criteria);
- 5- Financial capacity (01 criteria);
- 6- The approval of the acceptance of the conditions (02 criteria).

11.3 Technical Qualifications. The non-respect of one of at last fourteen (14) criteria should cause the elimination of the offer.

The criteria "Conformity of supplies as to technical specifications" shall be validated following satisfaction of a minimum of Five (05) of its conditions.

11.4 Financial evaluation: The financial evaluation will be based on the corrected amount of the bidder's offer. It will consist in the analysis of the coherence in prices, as well as the verification of the calculations and the totals, and all the related prescriptions.

11.5 Contract award: At the end of the different evaluations, award of the contract shall be granted the tenderer presenting offers in conformity, administratively, technically and financially, and qualified as the lowest bid.

Article 12- Validity of offers:

Bidders will remain committed to their offers during ninety (90) days, from the initial deadline set for the submission of tenders.

Article 13- Complementary informations:

Complementary informations may be obtained during working hours from the Demdeng council (board tenders) Phone number: **699 91 74 84 / 699 82 02 23**, as soon as this notice is published.

AMPLIATIONS :

- ✓ DD/MINMAP/K-K ;
- ✓ ARMP/WEST ;
- ✓ PRESIDENT/DDG-CIPM ;
- ✓ AFFICHAGE ;
- ✓ CHRONO/ARCHIVES ;

